

# 2 風土記の丘研修センター

Fudoki-no-Oka Work shop Center

考古博物館の付属施設として、縄文十器づくりをはじめとするものづく り教室(一般向け・小中学生親子向け)や講演会などを開催しています。 また、家族向けならびに学校・団体向けの火起こし体験等の学習を随時 行う施設です。エントランスホールでは年1回、風土記の丘周辺の遺跡 から発掘された資料などを展示しています。

Fudoki-no-Oka Work shop Center is attached to the Museum of Archaeology. It holds lectures and classes for adults and for families with elementary or junior high school students to learn crafts, including Jomon pottery.

It also holds hands-on learning classes, including making a fire in the ancient ways, for families, schools and any groups of people.

At the entrance hall a special exhibition is held once a year, and it contains the artifacts excavated from the historic sites around Fudoki-no-Oka.



「古代の火起こし」(無料)や 「古代のアクセサリーの勾玉作り」(要材料費)など 楽しく体験できます。

開館時間

休館日

8:30~17:00

毎週月曜日(祝日の場合は翌日)

Mondays except for national holidavs

when Monday is a national holiday)

(Closed on the following Tuesday

年末年始(12/29~1/3)

Hours 8:30am-5:00pm

※臨時休館・開館あり

You can enjoy the experience of making a fire in the ancient ways (for free) and making an ancient jewelry called magatama (There is an extra charge for materials).



O Admission to the museum is required for any hands-on learning sessions.

山梨県甲府市下向山町1271

TEL.055-266-5286 http://www.pref.yamanashi.jp/kouko-hak/infomation/kenshuusenta.html

December 29 - January 1 Open/closed days may be subject to change. 1271 Shimomukoyama-cho, Kofu City,





藥藥 鉄道利用 By train

新宿から中央線甲府駅まで特急で100分 甲府駅からタクシー30分

- 100min. from Shinjuku Station to Chuo-sen Kofu Station by limited express train
- 30min, from Kofu Station by taxi

**←** マイカー利用 By car 新宿から117km

中央自動車道 甲府南IC下車 5分

- ■117km from Shinjuku Station
- Get off Chuo Expressway at Kofuminami Interchange exit and drive for 5 min.

曽根丘陵公園アプリ Sonekyuryo Park App



公園マップやランニング、 クイズラリーなどが楽しめる KYURYO スマートフォンアプリはこちら!!

Download a smartphone app here to see the park map, try the jogging tracker and play "Quiz Rally"





iPhone Android

曽根丘陵公園事務所(風土記の丘研修センター内) 山梨県甲府市下向山町1271

Sonekyuryo Park Office (at Fudoki-no-Oka Work shop Center) 1271 Shimomukoyama-cho, Kofu City, Yamanashi

TEL.055-266-5854 FAX.055-266-6586 http://www.sonekyuryo.jp

「指定管理」富士観光開発·富士グリーンテックグループ Designated Administrators: Fujikanko-kaihatsu • Fuji Green Tech Group

富士観光開発株式会社 山梨県南都留郡富士河口湖町船津3633-1 Fuii kanko Kaihatsu Co., Ltd.

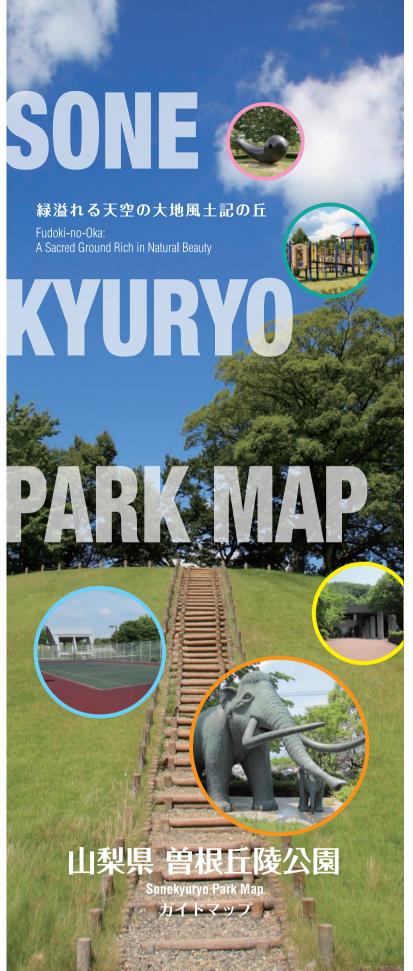
3633-1 Funatsu, Fujikawaguchiko-machi, Minamitsuru-gun, Yamanashi TEL.0555-72-1188

http://www.fuji-net.jp/

株式会社富士グリーンテック 山梨県甲府市富竹3-1-3

Fuii Green Tech Co., Ltd. 3-1-3 Tomitake, Kofu City, Yamanashi

TEL.055-236-1600 http://www.fujigreentech.jp/





### 歴史・文化にふれよう! Let's Learn the History and Culture!

重要文化財

殿林谱跡

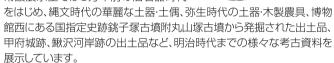
縄文土器

Tonobavashi-iseki Site

mportant Cultural Property

Yamanashi Prefectural Museum of Archaeology

県内から発掘された資料を中心に展示。 展示室の各コーナーは旧石器時代から 明治時代までわかれ、生活道具などによ り山梨の歴史をたどることができます。 常設展示室では3万年前の旧石器時代



Yamanashi Prefectural Museum of Archaeology mainly exhibits items excavated in Yamanashi Prefecture. The exhibition rooms are divided into five sections according to the periods, starting from the Paleolithic period to the Meiji. You can trace the history of Yamanashi by the various tools used for everyday living in each period.

In the permanent collection rooms, there are various archaeological materials taken from different periods.

These materials include artifacts from the Paleolithic period, which are 30,000 years ago, magnificent pottery and clay figures from the Jomon period, and pottery and wooden agricultural implements from the *Yavoi* period. They also include artifacts excavated from Maruyamazuka Tumulus, which is to the west of the museum and belongs to an officially designated national historic site Choshizuka Tumulus, and artifacts from the Meiji period excavated from Kofu Castle site and Kaiikazawa Riverside Wharf site.



重要文化財 / 一の沢遺跡 縄文十器 Important Cultural Property Ichinosawa Site / Jomon pottery





Doau clay figure

ours 9:00am-5:00pm Last admission is at 4:30pm. 重要文化財 Mondays except for national holidays 一の沢遺跡 土偶 Important Cultural Property

(Closed on the following Tuesday when Monday is a national holiday? December 29 - January 1

Ichinosawa Site Open/closed days may be subject

ホームページをご覧ください。 Permanent Collection

※特別展・割引等の詳しい事は

団体(20名以上) ▶ 170円

65歳以上 ▶ 無料(要証明書)

General and university students ► 210 ven Students (elementary, junior high and high school) Adults over 65 ► Free (ID required)

per person for groups of 20 or more ► 170 yen O Please visit our website for further information on special exhibitions and discounts



山梨県甲府市下曽根町923 923 Shimosone-cho, Kofu City, Yamanashi

TEL.055-266-3881

http://www.pref.yamanashi.jp/kouko-hak/





# 自然の中で遊問 Let's Play in Nature!

梅、桜、雪柳、あじさい等、四季 折々の草木花の観察ができる小 径です。

You can observe seasonal flowers and blossoms including Japanese plum blossoms, cherry blossoms, spiraeas. hydrangeas and so on.

古墳時代の円形周溝墓や弥生 時代の竪穴住居跡などが発見さ れており、植栽などにより大きさ を表しています。

A round-shaped tomb surrounded by a moat in the Tumulus period and the remains of a pit dwelling in the Yayoi period were discovered at the site. Trees are planted to show the size of the tomb.

### 芝生広場

おもいっきり身体を動かして遊 べる、レジャーに最適の芝生広 場です。

This Picnic area is ideal for leisure activities such as exercising.



# バーベキュー場

仲間同士やグループで、屋外バー ベキューをお楽しみください。

Enjoy outdoor barbecue with your



曾根丘陵公園管理事務所 For reservations Sonekyuryo Park Administration Office

※利用日の1ヶ月前から受け付け TEL.055-266-5854

雑木林の中にあり、甲府盆地が 一望できる広場です。

The viewpoint is in a thicket and it commands a view of Kofu Basin

### 6 歴史植物園

万葉集に出てくる植物を中心に 植栽され、散策を楽しめるス ペースです。県内最大の方形周 溝墓が復元されています。

You can enjoy taking a walk in the garden whose plants are mainly the ones mentioned in the Man'voshu, the earliest extant anthology of Japanese verse. There is a reconstructed squareshaped tomb surrounded by a moat and it is the largest in Yamanashi Prefecture.

お子様向けの楽しい遊具がいろ いろ揃った遊びの広場です。

In this area, children can play with a variety of fun play area equipment.



利用期間 4月1日~10月31日 利用時間 10:00~15:00

定休日 毎週月曜日(祝日の場合は翌日)、

Hours 10:00am - 3:00pm

Mondays except for national holidays (Closed on the following Tuesday when Monday is a national holiday)

Facility rental fee Free

至甲府南I.C

至精進湖 To Lake Shojiko

12 日本庭園

the scenery in the garden.

庭園です。

dwelling.

四季折々の風情が楽しめる日本

You can enjoy the seasonal changes in

古代の広場

復元された竪穴住居があります。

Ancient Area has a reconstructed pit

# 曽根丘陵公園 園内マップ

曽根丘陵公園には、古代文化に触れられる博物館や研修センタ 貴重な古墳群、緑溢れる庭園や、遊具広場等 学んで遊べる施設が盛りだくさん!!

Sonekyuryo Park has many facilities such as a museum. a Work shop center, historic burial mounds, a garden with greenery and play area where you can play and learn ancient culture.

P 駐車場 Parking

Toilet

水飲み場 Drinking Fountain

バーベキュー場 Rarheoue Area

Barbeque Area

AED
Automated External Defibrillator

10 野外ステージ

100

コンサートやお遊戯会等にご利

You may use the theater for a concert,

ご予約 曽根丘陵公園管理事務所

For reservations Sonekyuryo Park Administration Office

a children's play or recital.

200m

電話 Telephone

用ください。



6

11 テニスコート 無料で使用できるテニスコート

が2面あります。 There are two tennis courts that

can be used free of charge



ご予約 風土記の丘研修センター

Facility rental Fee required. ※電話または直接来館申し込み 利用日の1ヶ月前から受け付け

Closed

使用料 無料

Hours 9:00am - 5:00pm

Mondays except for national holidays

Year-end and New Year holidays

Reservations can be made by telephone or by visiting our office.

(Closed on the following Tuesday when Monday is a national holiday)

至国道358号

**Ancient Tomb Mound** 尹

古代に思いを馳せよ Let's Imagine Ancient Times!

# 14 丸川塚古墳 直径:72m、高さ:11m

古墳時代中期(5世紀初め頃)につく られた県内最大の円墳です。 古墳の位置、大きさ、つくられた時 代などから、銚子塚古墳に葬られた 人物の跡を継ぐ立場の人物の墓だ ろうと考えられています。 竪穴式石室からは豊富な副葬品が 発見されました。



Maruyamazuka Tumulus was built in the mid Tumulus period and it is the largest round barrow in Yamanashi Prefecture.

Based on its size, its location and the period when it was built, it is thought to

be the tomb of the successor of the person who was buried in Choshizuka Tumulus.

A number of grave goods were discovered in the stone burial chamber pit.

### 国指定史跡 15 銚子塚古墳

全長:169m、後円部:直径92m・高さ15m 前方部:幅68m・高さ8.5m

A veiw of Maruyamazuka Tumulus seen from Choshizuka Tumulus

古墳時代前期(4世紀後半頃)につ くられた前方後円墳で、同時期の古 墳としては東日本最大級の、全長 169mです。後円部の竪穴式石室 からは青銅鏡をはじめ、勾玉、管玉、 鉄剣、鉄刀等が出土し墳丘には埴輪 も並べられていたことが発掘調査で 判明しました。

現在これらの一部は考古博物館で 見ることができます。



Choshizuka Tumulus is a keyhole-shaped Tumulus built in the former part of the Tumulus period (around the late 4th century). It has a total length of 169m and it is one of the largest of the burial mounds built in the same period in Eastern Japan.

Excavations revealed haniwa (clay image) lined up in the mound. Moreover, burial goods such as bronze mirrors, comma-shaped beads, a cylindrical bead, single-edged iron swords and double-edged iron swords, were discovered from the pit-style stone chamber in the rear part of the tomb.

Now some of these goods can be seen at the Museum of Archaeology.

## 上の平遺跡

復元や植栽により表示され た方形周溝墓群を一望する ことができます。

View a reconstruction of these Yayoi Burial Sites whose shapes are highlighted by the surrounding moats and replanted trees.

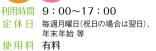


使用料 無料 ※用具は各自持参 Dates April 1 - October 31

Closed

No rental barbecue tools are available, so please bring your own tools.

Reservations can be made up to a month in advance.



Hours 9:00am – 5:00pm

Mondays except for national holidays (Closed on the following Tuesday when Monday is a national holiday) Year-end and New Year holidays Facility rental Fee required.

Please inquire with us for more details.

※利用日の1ヶ月前から受け付け TEL.055-266-5854 © Reservations can be made up to a month in advance.

Fudoki-no-Oka Work shop Center TEL.055-266-5286

Reservations can be made up to a month in advance.